

# Projet d'accessibilité publique à la rivière Rouge

---

*Public Accessibility Project  
of the Rouge river*



2940, route 327, Harrington (Québec) J8G 2T1 | Tel : 819-687-2122  
administration@harrington.ca | www.harrington.ca



**La rivière Rouge, un véritable joyau  
pour Harrington et ses résidents**

**Une rivière pour tous !**

---

***The Rouge river, a true gem  
for Harrington and its residents***

***A river for everyone!***

# Le projet / The Project

La municipalité projette d'aménager des infrastructures pour offrir un accès sécurisé à la rivière Rouge.

**Ce projet, d'une durée de 2 à 3 ans, comprend :**

- **Des stationnements**
- **Des rampes de mise à l'eau**
- **Éventuellement, un sentier de randonnée pédestre**
- **Potentiellement des quais**

---

*The Municipality plans to develop infrastructures to provide secure access to the Rouge river.*

***This project, which will take 2 to 3 years, includes:***

- ***Parking lots***
- ***Launch ramps***
- ***Eventually, a hiking trail***
- ***Potentially, docks***

# Le projet / The Project

En plus de ces infrastructures, la municipalité prévoit mettre en place des toilettes sèches et un système de gestion de l'accès au stationnement, comprenant de la signalisation. L'accès au stationnement sera régulé par une borne de paiement pour les non-résidents, tandis que les résidents du Canton de Harrington bénéficieront d'une vignette gratuite par adresse.

Il est important de noter qu'aucun site surveillé pour la baignade n'est prévu dans le cadre de ce projet.

---

*In addition to these infrastructures, the Municipality plans to implement composting toilets and a parking access management system, including signage. Access to parking will be regulated by a payment terminal for non-residents, while residents of the Township of Harrington will receive a free sticker per address.*

*It is important to note that no monitored swimming areas are planned as part of this project.*

# Historique / History

---

L'accès à ce cours d'eau est limité, ce qui entraîne une gestion complexe des plaintes concernant des stationnements illégaux en bordure de chemin ainsi que des passages sur des terrains privés. Ce projet est dans la mire de la municipalité depuis des années et permettra de proposer un stationnement et un accès sécurisé.

Access to this watercourse is limited, which leads to a complex management of complaints regarding illegal parking along the road and trespassing on private land. This project has been a priority for the Municipality for years and will provide parking and secure access.

# Objectifs / Objectives

---

**L'objectif principal de ce projet est de permettre un accès sécuritaire à la rivière.**

Ce projet vise à répondre aux enjeux suivants :

- Offrir un accès facile et sécuritaire à la rivière Rouge, en créant des installations appropriées pour le stationnement et la mise à l'eau.
- Gérer les accès, avec des solutions adaptées pour les résidents et non-résidents.

---

***The main goal of this project is to provide safe access to the river.***

*This project aims to address the following issues:*

- *Provide easy and secure access to the Rouge river by creating appropriate facilities for parking and water access.*
- *Manage access with solutions tailored for both residents and non-residents.*

# Phase 1

---

Achat des terrains d'Hydro-Québec  
*Purchase land from Hydro-Québec*

# Phase 1

---

La phase 1 du projet est toujours en négociation et concerne l'achat des terrains à l'est de la rivière, appartenant à Hydro-Québec.

**Le projet bénéficie d'une aide financière minimale de 80 % pouvant aller jusqu'à 90 % et la municipalité travaille activement afin de trouver de nouvelles sources de financement pour bonifier le projet. Ce projet se fera donc à coût nul pour les citoyens de Harrington.**

Nous travaillons présentement à obtenir un financement supplémentaire qui nous permettra d'acheter les terrains situés à l'ouest de la rivière.

---

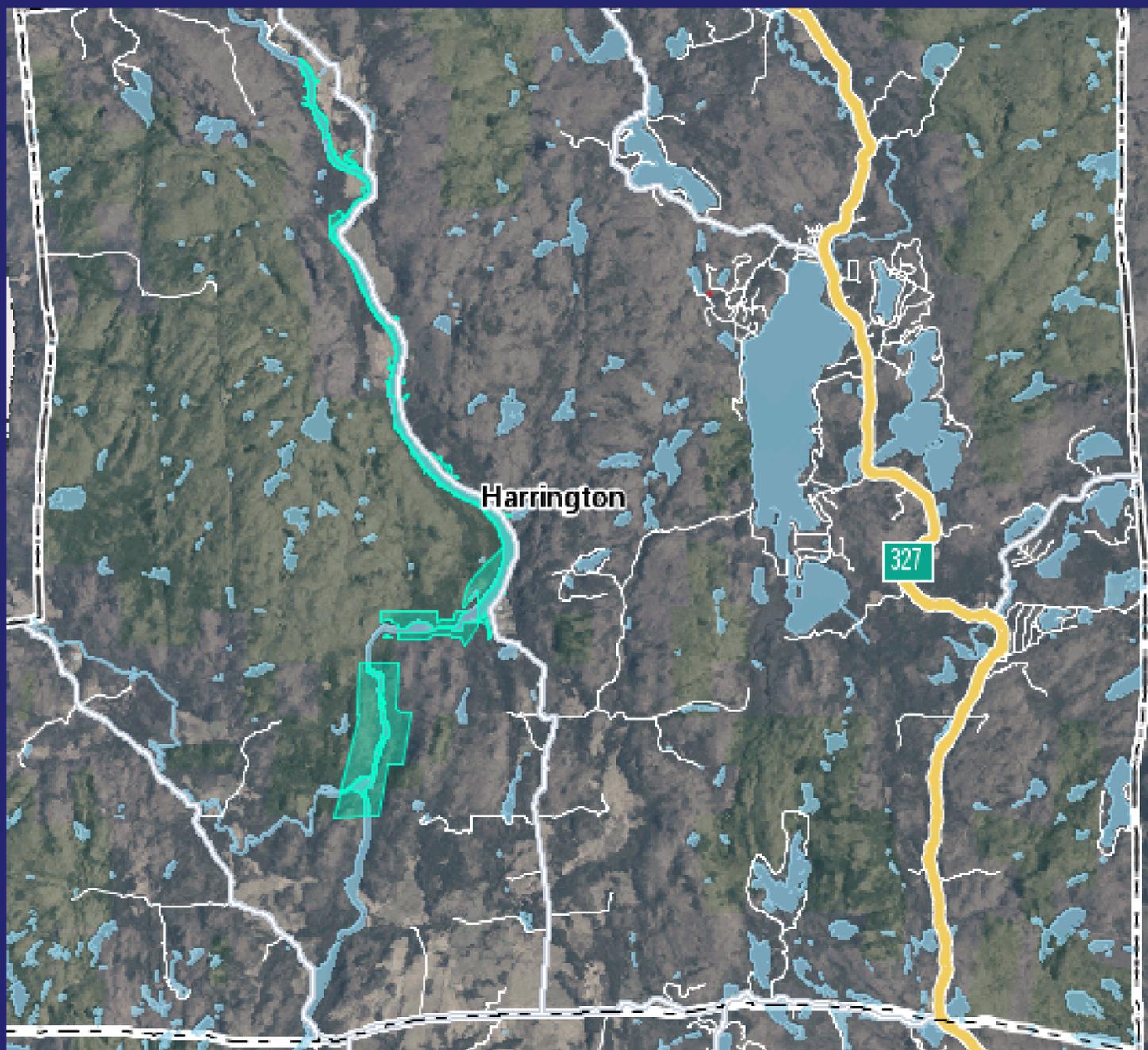
Phase 1 of the project is still under negotiation and involves the purchase of land to the east of the river, owned by Hydro-Québec.

**The project is supported by a financial grant of at least 80%, potentially up to 90%, and the Municipality is actively working to find additional funding sources to enhance the project. As a result, this project will incur no cost to the citizens of Harrington.**

We are currently working to secure additional funding that will allow us to purchase the land located to the west of the river.

# Emplacement des terrains / Land Location

---



# Suite du projet *Project Continuation*

Rappelons que le projet bénéficie d'une aide financière pouvant aller jusqu'à 90 %

*Let's remember that the project is supported by a financial grant of up to 90%*

- 2 Valider les sites où seront construites les infrastructures / Validate the sites for infrastructure construction**  
La prochaine étape consistera à valider et sélectionner les sites précis où seront aménagées les différentes infrastructures, en tenant compte des aspects sécuritaires et fonctionnels. / *The next step will be to validate and select the specific sites where the various infrastructures will be built, considering safety and functionality aspects.*
- 3 Aménagement des stationnements, des rampes de mise à l'eau et de la signalisation / Development of parking lots, launch ramps, and signage**  
Une fois les sites validés, nous pourrons procéder à l'aménagement des stationnements et des rampes de mise à l'eau, ainsi qu'à l'installation de la signalisation pour guider les usagers et assurer un accès fluide et sécuritaire. / *Once the sites are validated, we will proceed with the development of parking lots and launch ramps, as well as the installation of signage to guide users and ensure smooth and secure access.*
- 4 Implantation d'un système de gestion des stationnements / Implementation of a parking management system**  
Cette phase inclura l'implantation d'un système de gestion des stationnements, régulé par une borne de paiement, permettant de contrôler les accès avec des billets payants pour les non-résidents et des vignettes gratuites pour les résidents. / *This phase will include the implementation of a parking management system, regulated by a payment terminal, to control access with paid tickets for non-residents and free stickers for residents.*